

Heineken
España

RUMBO A LA DIVERSIÓN
2010



BEJALÓN, S.L.

Almacén y Oficinas: Polígono Industrial "La Charluca", naves 40 y 42
Tel. 976 88 13 45 • Fax 976 88 19 52
50300 CALATAYUD

IND. GRÁFICAS ARACELI - CALATAYUD



San Roque

San Roque

San Roque

San Roque

San Roque



COMUNIDAD DE

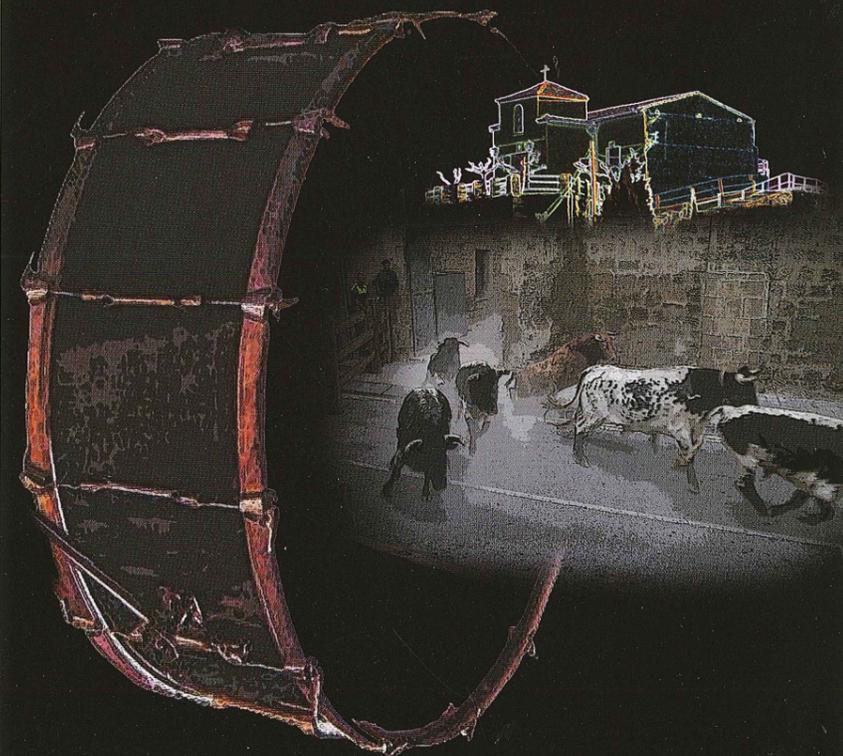
Calatayud Ayuntamiento de Calatayud



AYUNTAMIENTO DE CALATAYUD

www.fiestasdesanroque.com

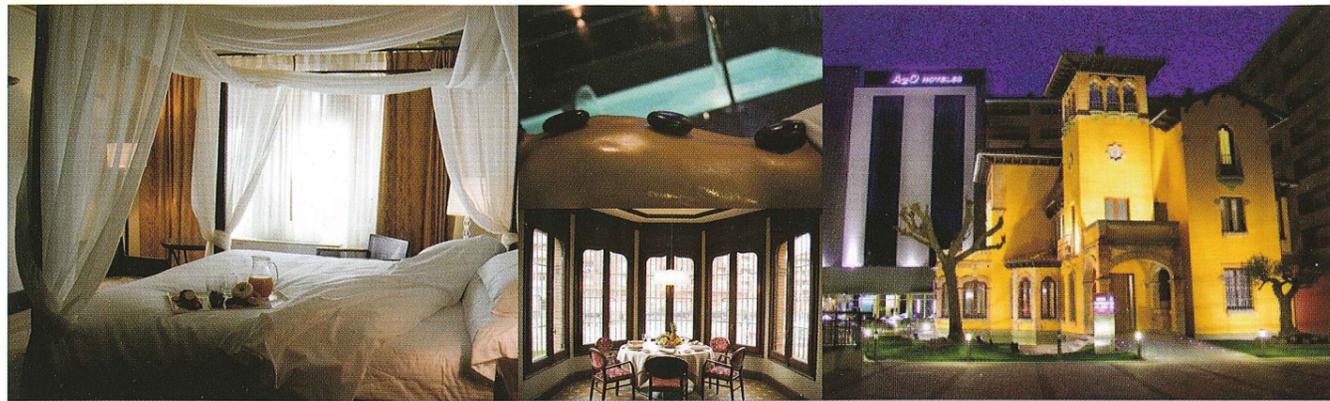
FIESTAS DE SAN ROQUE
CALATAYUD



DEL 13 AL 16 DE

AGOSTO DE 2010

Fiestas declaradas de Interés Turístico



HOTEL CASTILLO DE AYUD

- Discoteca
- Actuaciones en directo
- Cocina de autor
- Sala de catas
- Wifi en habitaciones y salas comunes
- Menús para empresas
- Catering
- Vinos españoles
- Coffe break
- Medios audiovisuales y salas de reunión
- Gimnasio y Spa



** EVENTO 15 DE AGOSTO

"Cena con sabor Aragonés"

Ticket 7.50€ incluye:

Migas, longaniza, morcilla, pan de hogaza, rosquillas, vaso de vino ó cerveza.

** EVENTO 21 DE AGOSTO

20.00h. "Pasarela Castillo de Ayud"

22.00h. "Animación y cena en la terraza Hotel"

** EVENTO 4 DE SEPTIEMBRE

Cena + jazz 20€ por persona

"Ayud jazz quartet"

del 13 al 16 de agosto de 2010
Declaradas de interés turístico regional

Programa de Fiestas



Federación Interpeñas de San Roque
CALATAYUD

Primer premio
del VII concurso de fotografía organizado por
Federación Interpeñas de San Roque

TÍTULO: "VAQUILLAS"
Autor: Ricardo Cortés Lázaro



SALUDO DEL ALCALDE

Agosto es el mes del año por excelencia de calor, de diversión, de estar con los amigos y de vivir en la calle.

Para nosotros los bilbilitanos, es mucho más, es pensar en San Roque, días en que todas estas sensaciones se multiplican por mil porque, si hay algo que caracteriza estas fiestas, es la intensidad con la que las vivimos, no sólo los bilbilitanos sino también todos aquellos que nos visitan.

San Roque tiene para todos nosotros, este especial sentido festivo que nos diferencia dentro y fuera de nuestras fronteras.

Deseo para todos vosotros la capacidad de olvidar todo lo que evite el disfrute total en estos días. Que San Roque propicie el sentimiento unánime de hermandad entre todos los que festejamos su fiesta. Que el civismo, la limpieza, el orden y el respeto sean protagonistas importantes en esta celebración.

¡VIVA SAN ROQUE!

Victor Javier Ruiz de Diego



SALUDO DE LA PRESIDENTA DE LA COMARCA DE LA COMUNIDAD DE CALATAYUD

Es un gran honor poder dirigirme a todos los Bilbilitanos, a través de estas líneas, como Presidenta de la Comarca de la Comunidad de Calatayud, de la que vuestra ciudad es Capital y eje vertebrador.

Como cada año, Calatayud se viste de color en Agosto (los colores de las Peñas), y el ambiente festivo se percibe en todos sus rincones.

En primer lugar quiero que reciban mi más cordial saludo y de un modo muy especial, los componentes de la Junta de Interpeñas de Calatayud y los socios de todas las Peñas Sanroqueras.

Quiero saludar, así mismo, a todas las personas que estos días os visitan, gozando de vuestra gran hospitalidad que, doy fe, es un rasgo que os caracteriza. El recibimiento y acogida a los bilbilitanos que viven fuera y a todos los vecinos de la Comarca hacen que ésta sea una de las fiestas más emblemáticas de nuestra Comunidad.

La veneración y el fervor hacia San Roque, constituyen la esencia de vuestras Fiestas. Todos estos elementos, unidos, forman un sentimiento y manera de ser indescriptible, que os identifica y convierte a vuestra ciudad en un lugar atractivo, donde la fiesta se celebra en armonía y confraternidad.

Por último, animo a todos los bilbilitanos a compartir vuestras tradiciones y celebraciones, dando muestra de la distinguida personalidad que poseéis.

Deseo que disfrutéis de estas Fiestas y que sirvan para emprender un futuro de esperanza, armonía e ilusión para todos.

M^o Carmen Herrero Abián

Concurso de Carteles

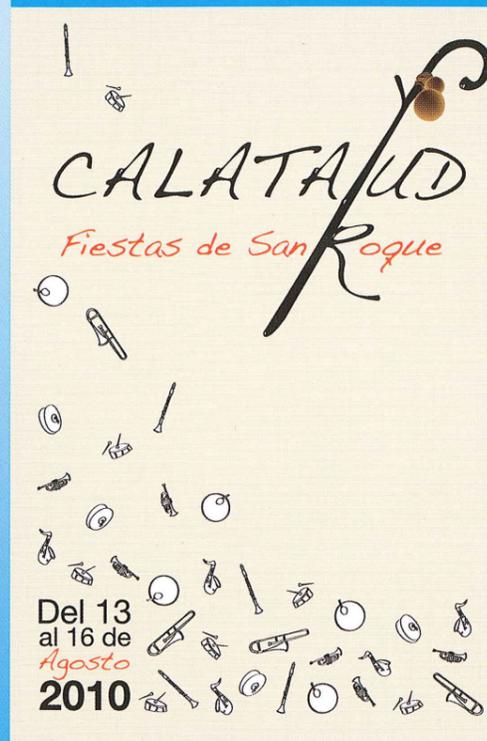
2010



Primer Premio (portada)
JAVIER GARCÍA GRACIA

Autor:
Elena Mompó Herreros

Accésit



Organiza:



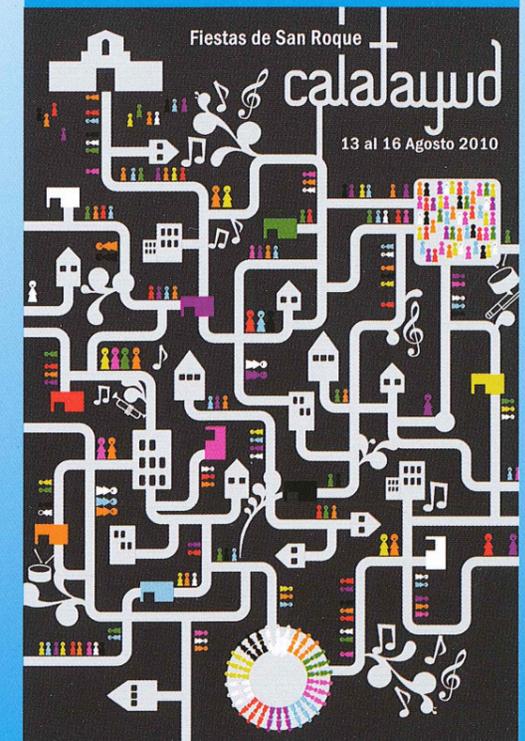
Colabora:

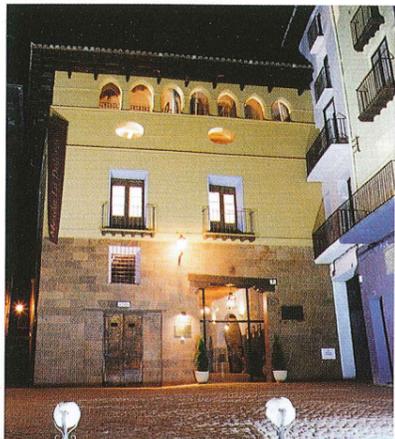


Ayuntamiento de Calatayud

Autor:
Pilar Zorraquín Gimeno

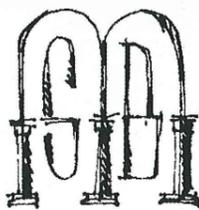
Accésit



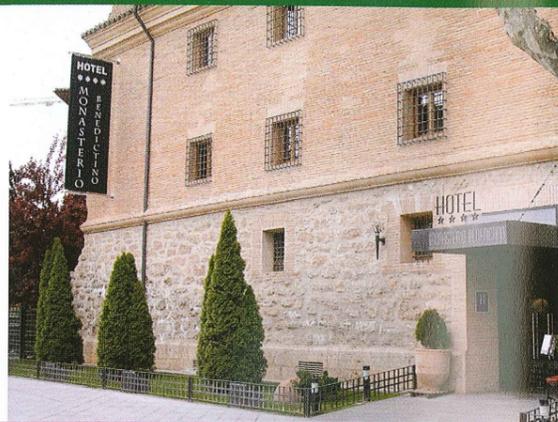


Hospedería 
Mesón de la Dolores

Plaza de los Mesones, 4 · 50300 Calatayud (Zaragoza)
Tel.: 976 889 055 · Fax: 976 889 059
www.mesonladolores.com · recepcion@mesonladolores.com



HOTEL 
MONASTERIO BENEDICTINO



Plaza San Benito, 1
50300 CALATAYUD
Tel.: 976 89 15 00 · Fax: 976 89 15

info@hotelmonasteriobenedictino.com
reservas: reservas@hotelmonasteriobenedictino.com
www.hotelmonasteriobenedictino.com

VIII Concurso de Fotografía

Fiestas de San Roque

Organizado por Federación Interpeñas de S. Roque

PARTICIPANTES

Todos los residentes en territorio nacional.

TEMAS

Fiestas de San Roque en Calatayud.
Encierros bilbilitanos. Premio especial "EDUARDO RUBIO GÓMEZ "EL TATO".

NÚMERO DE OBRAS

Cada concursante presentará como máximo cuatro obras por tema, inéditas y no publicadas en el programa de Interpeñas de años anteriores.

PRESENTACIÓN

Las obras se presentarán en blanco y negro (admitiéndose todo tipo de virajes y coloreados), color y técnicas informáticas siempre y cuando el soporte sea papel fotográfico. El tamaño debe estar comprendido entre un mínimo de imagen de 20x30 cm. y un máximo de 30x45 cm. Las fotografías se enviarán montadas en passepartout fino en 40x50 cm. Todas las fotografías presentadas deberán adjuntarse en soporte digital (CD ó DVD) para su posterior manipulación (tamaño mínimo de la imagen en píxeles: 1.500px por 1000px (o viceversa, según formato vertical/horizontal). Tamaño óptico recomendado: 2126px por 1535px (o viceversa, según formato vertical/horizontal). Si se trata de un archivo JPG la calidad de compresión deberá ser la máxima. Al dorso de la fotografía figurará el título de la obra y el lema. En sobre cerrado el nombre, la dirección y el nº de teléfono del concursante, anotando en el exterior el lema de las obras presentadas.

ENVÍOS

Las obras debidamente embaladas se entregarán en el Apartado de Correos 168, 50300 Calatayud (Zaragoza), antes del 13 de septiembre de 2010.

Patrocina:



Colabora:



JURADO

El jurado estará formado por personas con afinidad a la fotografía y conocedores de la fiesta. Su fallo será inapelable.

FALLO

El 17 de septiembre de 2010 en el Aula Cultural San Benito.

EXPOSICIÓN Y ENTREGA DE PREMIOS

Las fotografías ganadoras y seleccionadas serán expuestas en el Aula Cultural San Benito, sita en plaza San Benito, 1, del día 20 al 30 de septiembre de 2010, así como la entrega de premios, que será en la misma Sala de Exposiciones, el día 20 de septiembre, a las 20:00 h.

IMPREVISTOS

El hecho de participar en este Salón significa la aceptación de las bases y los imprevistos que puedan surgir serán resueltos a criterio de la Federación.

PREMIOS

Primer premio: 350 euros y trofeo.
Segundo premio: 200 euros y trofeo.
Tercer premio: 100 euros y trofeo.
Premio especial encierros: 300 euros y trofeo.

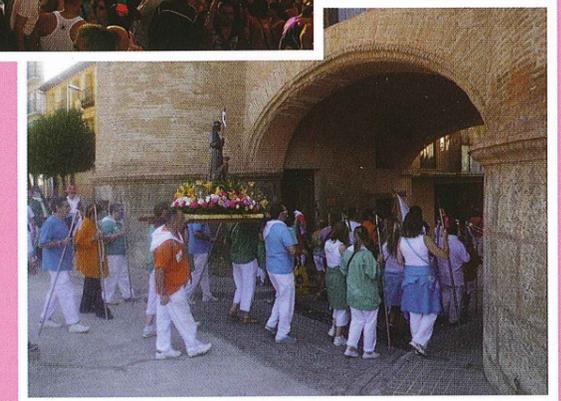
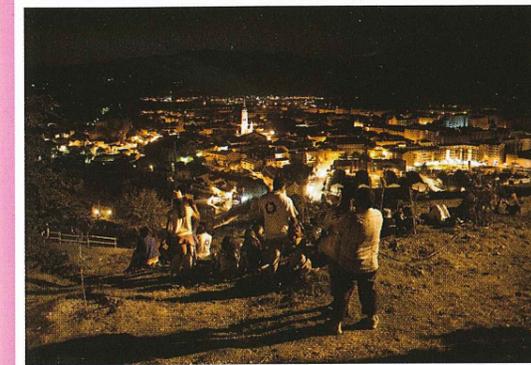
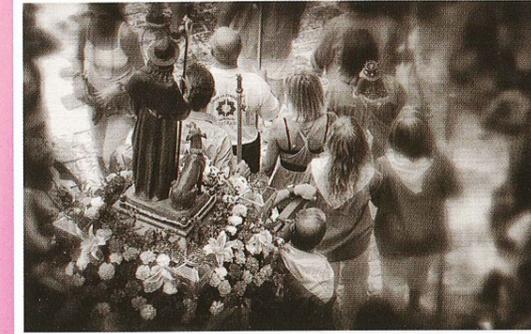
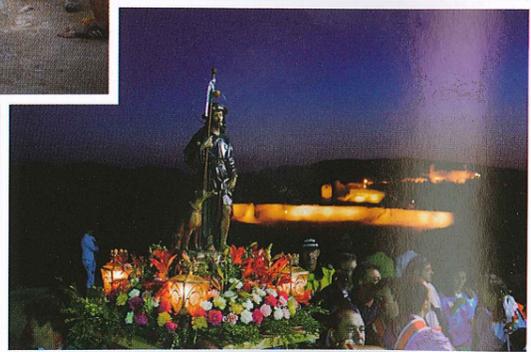
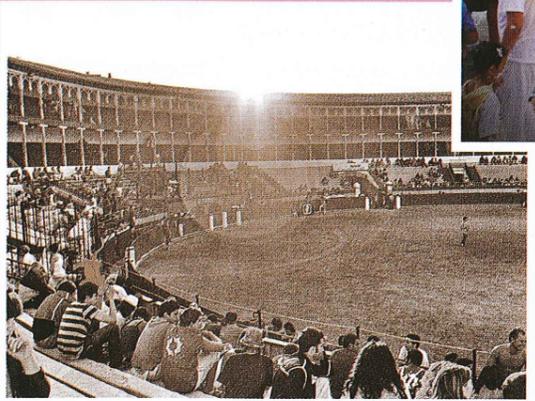
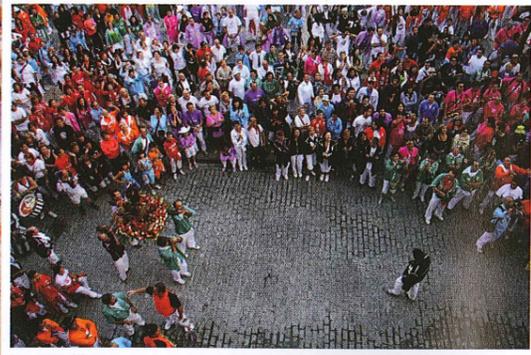
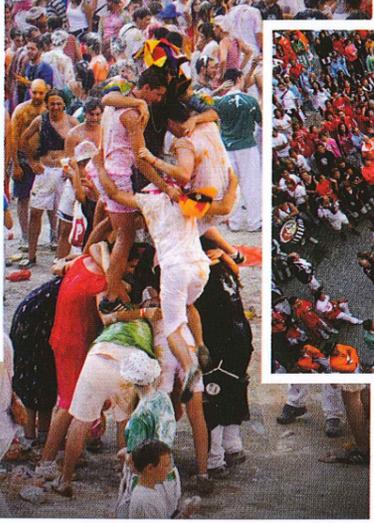
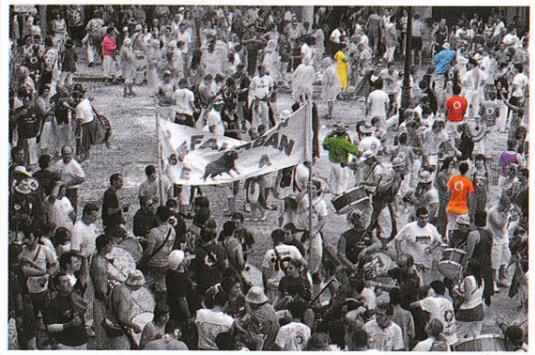
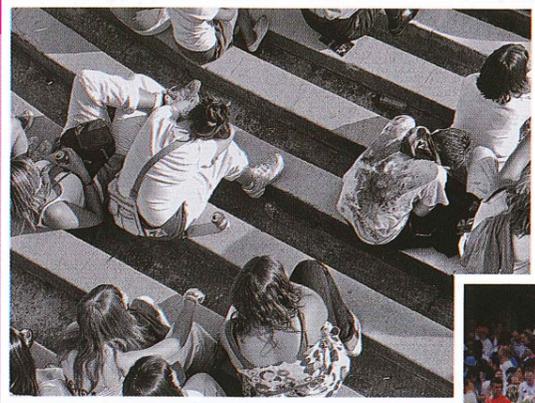
Ningún concursante podrá obtener más de un premio.

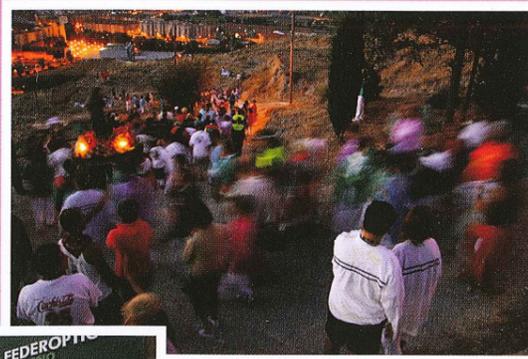
DERECHOS Y DEVOLUCIONES

Las obras premiadas y seleccionadas para la Exposición quedarán en poder de esta Federación, (las no premiadas se devolverán a los autores) reservándose los derechos a los autores de las mismas, si bien la Federación podrá reproducirlas en la prensa y folletos informativos de ésta. La devolución del resto de las obras se efectuará antes de 60 días después de la clausura de la Exposición, por el mismo conducto que se reciban, no responsabilizándose de los daños que puedan sufrir las mismas, si bien se garantiza un esmerado trato.

VII Concurso de Fotografía

Organizado por Federación Interpeñas de S. Roque





ALIMENTARIA HERMANOS OLIVAS s.l.

Polígono La Charluca, calle B, naves 8 y 9 - 50300 CALATAYUD (Zaragoza)
Tel. 976 88 39 40 - Fax 976 88 05 28
E-mail: alimentaria@hermanosolivas.com



Especialistas en charcuterías y carnes frescas envasadas.
C/ Buen Aire nº 2
Telf.: 976 88 94 24

Felices
Fiestas



Saluda Peñista del Año

2010

A todos los Peñistas

Expresar con palabras lo que sentí al ser elegido para representaros este año en las fiestas de San Roque 2010, es muy difícil de explicar. Mezcla de Alegría, Orgullo, Gratitud...

Me gustaría agradecer a todos los miembros, presidentes de las peñas y colaboradores de INTERPEÑAS que me han elegido para este honor.

Este año tan inolvidable para mí por ser Peñista del año 2010 se une que mi querida, Peña La Unión, en la cual me he forjado como peñista en sus filas, celebra su 50 aniversario y quiero ser el primero en felicitar a peñistas y amigos.

Agradecer a los que trabajan, a los que colaboran día a día, año a año, de una manera u otra por estas fiestas. Y mi enhorabuena, a vosotros peñistas que hacéis que San Roque, nuestras fiestas de San Roque, sean lo que son: ÚNICAS.

El día 13 de Agosto en el balcón del Ayuntamiento todos y cada uno de vosotros encenderéis conmigo ese cohete que nos llenará de alegría, felicidad y que dará comienzo a San Roque 2010.

Espero estar a la altura del privilegio que me habéis concedido y os deseo Felices Fiestas,

¡¡¡VIVA SAN ROQUE!!!



Isabelino Agudo Gómez

Peñista del Año 2010

- Fontanería - Calefacción - Gas • Amueblamientos y complementos de baño
- Todo en hidromasaje • Amueblamientos cocina y complementos
- Instalación de piscinas y riego • Instalaciones aire acondicionado



Madre Rafols, 1 • 50300 CALATAYUD (Zaragoza)

Tel. 976 889 053 • Fax 976 880 268

www.desper.es rotulos@desper.es fax: 976 891 301

fabricación propia

publicidad

Desper
rótulos

976 88 31 56

CAMISETAS - SUDADERAS
LLAVEROS - PINS - BOLÍGRAFOS
ABANICOS - TROFEOS - Etc...

CARTELES OFICIALES - LUMINOSOS - CORPÓREAS - FACHADAS
VALLAS - LONAS - VEHÍCULOS - VINILOS - SEÑALIZACIONES

NOS ADAPTAMOS A SU PRESUPUESTO

diseños personalizados

XXX CONCURSO DE RECORTADORES DE ANILLAS

DOMINGO, 8 DE AGOSTO DE 2010 · A LAS 18:00 HORAS

PLAZA DE TOROS DE CALATAYUD

IV CONCURSO EXHIBICIÓN DE RECORTE LIBRE CON TOROS

CON LA PARTICIPACIÓN DE LAS MEJORES PAREJAS DE ESPAÑA DE LA ESPECIALIDAD
GRANDES PREMIOS Y TROFEOS

GANADERÍA: HERMANOS OZCOZ (DISTINTIVOS DE LA GANADERÍA)

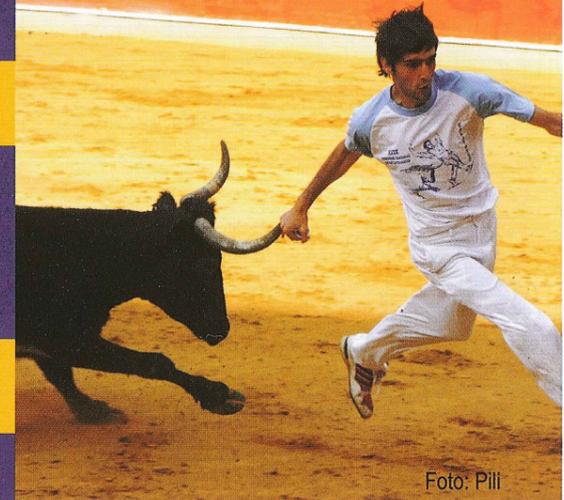


Foto: Pili

ORGANIZA:



COLABORADORES DEL
CONCURSO DE
RECORTADORES:



TRADICIONALES ENCIERROS

FESTAS DE SAN ROQUE 2010



Día 14 - 08:00h.
Toros de la Ganadería de
Peñajara

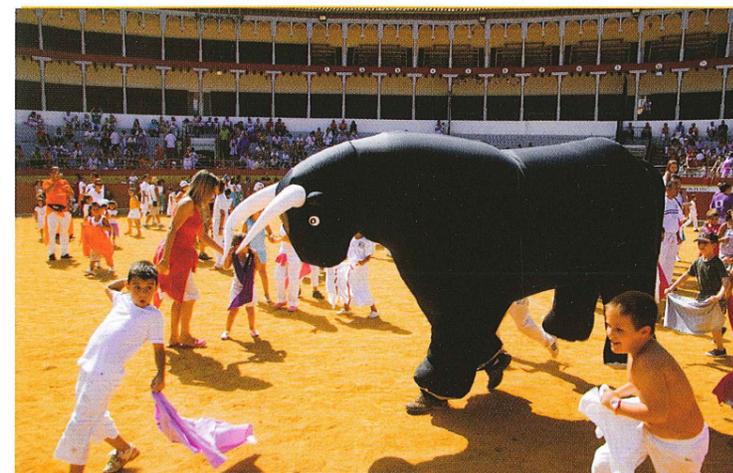
Día 15 - 08:00h.
Toros de la Ganadería de
Conde de la Maza

Día 16 - 08:30h.
Toros de la Ganadería de
Hermanos Ozcoz

ORGANIZA:
**FEDERACIÓN
INTERPEÑAS
DE CALATAYUD**



COLABORADOR DE LOS
TRADICIONALES ENCIERROS:



El recorrido habitual del encierro

FIESTAS DE SAN ROQUE 2010

Encierro infantil

16 AGOSTO

11 DE LA MAÑANA

PARA TODAS LAS EDADES

ORGANIZA:
**FEDERACIÓN
INTERPEÑAS
DE CALATAYUD**



PATROCINADOR
DEL ENCIERRO
INFANTIL:



COLABORADORES DE LOS
ENCIERROS INFANTILES:



San Roque, un Santo Misterioso

Según el investigador e historiador Juan García Atienza, san Roque es "uno de los santos más equívocos y misteriosos del santoral cristiano".

La devoción a este santo es una de las más extendidas a nivel nacional. No sólo la encontramos en nuestra ciudad y en las vecinas de Sabiñán y Calamocha; la encontramos también en ciudades del País Valenciano, Castilla y León, Andalucía, Islas Baleares, Galicia, La Rioja, Cantabria, Asturias, Navarra, Cataluña, Murcia, Canarias y Euskadi. Precisamente, este fervor popular por este santo y que se extendió en muy poco tiempo, ya resulta un fenómeno curioso.

"Roque" o "Roc" (seguramente no fue su nombre sino su apellido) nació en la ciudad francesa de Montpellier, en el año 1295. Quedó huérfano a la edad de 20 años pero con una fortuna considerable. Pronto se despojó de sus riquezas repartiéndolas entre los pobres. Peregrinó a Roma y vivió de la limosna. Una vez en Italia se dedicó al cuidado de los apesados lo que le hizo alcanzar cierta fama de curandero, transformada prontamente en fenómeno milagroso. Algún hagiógrafo, relativamente escéptico, achacó estas santas virtudes para la curación y prevención de la peste, a los estudios de medicina que pudo cursar nuestro santo, en la Escuela de Medicina de Montpellier.

También él sufrirá en sus carnes los estigmas de la enfermedad, padeciendo una llaga con un aspecto repugnante, además de maloliente. Este suceso le hizo apartarse de la sociedad y se cobijó en una cabaña abandonada, en el corazón del bosque. Pero no está solo; está acompañado de un fiel perro que, todos los días, le lamía la llaga y le llevaba un panecillo.

Felizmente curado, Roque vuelve a su tierra natal, Montpellier tras ocho años de ausencia. Mal momento para el regreso pues en esa época se desarrolla un conflicto bélico y nuestro santo, totalmente irreconocible para sus paisanos, es tomado por espía y encarcelado. Él no hace nada por darse a conocer por lo que, pasados tres años, muere tras las rejas. Corría el año 1327. Es entonces, tras su deceso, cuando es reconocido y comienzan a brotar milagros. Su cuerpo fue trasladado a Venecia.

Hasta este momento, nada anormal en la historiografía del

héroe. Pero son los amantes de lo misterioso, los que consideran que la figura de san Roque tiene un cierto "toque" iniciático:

La imagen de san Roque es, posiblemente, la que mejor y más rápido se reconoce: siempre vestido de peregrino, acompañado por un perro, con una rodilla desnuda (preferentemente la izquierda) que se señala ostensiblemente con el dedo.

El "peregrino", es la imagen del buscador del Conocimiento, el que recorre un camino iniciático en busca de un saber oculto y que irá descubriendo a lo largo de las distintas etapas de la peregrinación.

El perro, en lenguaje iniciático, es el animal que guía al sabio, el compañero que concede la Divinidad al adepto para encontrar el camino que se ha propuesto. Atienza, un estudioso de estos temas, compara a san Roque con otras representaciones de santos con animales, como san Francisco o san Bernardo, que son considerados también buscadores de la Verdad.

La rodilla izquierda desnuda es un signo inequívoco en el lenguaje esotérico; nos indica que el representado es un iniciado, sobre todo dentro de las hermandades de constructores. Señalársela es "poner en alerta" a los "que saben" de su especial condición.

Hay autores que piensan que Roque pudo tener alguna relación con los cátaros, ya que Montpellier pertenecía al Languedoc occitano. De ahí, posiblemente, su encarcelamiento hasta la muerte, a la vuelta de su periplo por Italia.

Acabo con una curiosidad en la que los ocultistas han querido ver más allá de sus propios ojos: dicen que, cuando nació san Roque, lo hizo con una cruz marcada en la piel del hombro izquierdo y otra en la del pecho. Los caballeros del Temple (que dicho sea de paso, protegieron a los cátaros en la medida que les fue posible) portaban en sus mantos una cruz roja en la hombrera izquierda y otra sobre el corazón.

MANUEL MICHETO RUIZ DE MORALES
Presidente del Centro de Estudios Bilbilitanos



AIRE ACONDICIONADO
FRÍO INDUSTRIAL

LES DESEA FELICES FIESTAS

Pol. Ind. La Charluca M/6 · 50.300 · CALATAYUD · ZARAGOZA

Fax: 976 88 02 23

Fijo: 976 88 43 33

frioayud@climayud.com

Frioayud, S.L.

Asistencia Técnica Clientes Calefacción

Polig. Ind. La Charluca, M-6
50300 Calatayud
Zaragoza

Tels. 976 89 55 46

Fax 976 88 02 23

E-mail: frioayud@atc.baxigroup.com

BAXIROCA

Plaza de Toros de Calatayud

VAQUILLAS MATINALES
Y ENCIERROS
Días 14 y 15, a las 8:00
Día 16, a las 8:30



ENCIERRO INFANTIL
Día 16, a las 11:00
VAQUILLAS DE CAPEA
Día 16, a las 17:30

SABADO
14
AGOSTO
6 TARDE

EXTRAORDINARIA
CORRIDA DE TOROS
GANADERÍA PEÑAJARA

ALEJANDRO AMAYA
LUIS BOLIVAR
JAVIER VALVERDE

DOMINGO
15
AGOSTO
6 TARDE

SOBERBIO
FESTEJO DE REJONES
GANADERÍA CONDES DE LA MAZA

SERGIO VEGA
ROBERTO ARMENDARIZ
JOAO PALHA

ACTUARÁN LOS FORCADOS AMADORES DE ARRUDA DOS VINHOS

días de amigos
días de diversión
días de encuentros
felices fiestas

días de
fiesta

socio
patrocinador:



www.cai.es

De chupinazos y otras cuestiones

Calatayud, trece de Agosto de mil novecientos noventa y cuatro, siete de la tarde. Ha llegado el momento: nos dirigimos a la plaza de España para formar parte del todo que dará comienzo a la fiesta. Los pertenecientes a alguna peña lucen el uniforme en perfecto estado de revista: pantalones de un blanco inmaculado, camisa limpia, planchada y colocada donde, hasta la fecha, se deben llevar las camisas, y, algunos, pañuelo al cuello. Se trata de un momento anhelado por todos los que amamos las fiestas de San Roque; y son muy pocos en este instante los que no participan de la alegría y la ilusión que se respira. Al acercarse a las inmediaciones de la plaza ¿a quién no se le pone un nudo en el estómago, la carne de gallina y los pelos como escarpas? Da igual que se trate de propios o extraños, del primer año o del veinticinco... ese momento de congoja y satisfacción lo vive todo el que por allí se acerca a esperar que tiren "El Cuete". El espectáculo es soberbio: la plaza está a rebosar de peñistas y espectadores, en el mismo centro, en los soportales y en multitud de balcones; el colorido, variadísimo y destellante; el sonido profundo de los bombos, inconfundible... sobran explicaciones, quien lo ha vivido no lo olvida.

Calatayud, trece de Agosto de dos mil nueve, misma hora, misma situación, gracias a Dios, nos dirigimos a la misma plaza juntos con muchos más que (afortunadamente) se han ido incorporando al evento a lo largo de los años. El uniforme se ha ido transformando con el paso del tiempo; ya se sabe, caprichos de la moda. El momento sigue siendo especial y la ilusión, por ahora, no pueden chafarla unas formas. Como siempre se escuchan los bombos, como siempre aparece ese nudo en el estómago, los pelos como escarpas...

¡Toma! Sí, sí... los pelos se ponen como escarpas al encontrarse de repente con el deplorable espectáculo en que se ha convertido el escenario esperado: la plaza está en su centro prácticamente vacía, unos cuantos energúmenos han conseguido lanzando (que no lanzándose) a todo quisque, al cielo, suelo... toneladas de sustancias, digamos, poco apropiadas para ser utilizadas en ese momento, convirtiendo la situación en insostenible y consiguiendo que los que seguimos permaneciendo firmes en asistir al acto nos refugiamos en los soportales de la plaza, lugar habitualmente ocupado por los espectadores que, lógicamente, cada vez son menos.

Resulta penoso tener que perder el tiempo criticando semejante escenario, de hacer comparaciones cuando se debería escribir sobre la buena evolución de nuestra fiesta. Puede ser el momento de comenzar a invertir esa situación.

Estas fiestas siempre han llevado el apellido de libertad, pero también de respeto, a los demás y a nosotros mismos... Eso en parte, es lo que nos hace libres. Sería lamentable que algunos puedan arruinar ese momento y por extensión una fiesta.

Simplemente, y antes de tener que llegar a que se les prohíba ¿podrían los que han equivocado el significado de nuestra fiesta recapacitar e intentar volver a empezar?

Ahí queda la sugerencia y, si es posible, que quede tan sólo en una sugerencia; que no se imponga, que nunca cambie de rango y se convierta en ley.

DON LIMPIO

Por un chupinazo más limpio



© José Verón Gormaz 1992



Tete 2006

Nuestras fiestas están declaradas de Interés Turístico Regional, y, el primer acto, la primera impresión, que normalmente trasciende es el tradicional Chupinazo, lanzado desde el balcón del Ayuntamiento.

Para evitar que el Chupinazo pueda quedar deslucido por determinadas actuaciones que se vienen detectando los últimos años, sin que se puedan considerar incluidas en la tradición de ese momento, la Federación de Interpeñas quiere realizar las siguientes recomendaciones a todos los peñistas y participantes en ese momento:

- No lanzar objetos molestos y/o peligrosos (como vidrios o similares).
- No lanzar al resto de peñistas, participantes y espectadores sustancias de ningún tipo que puedan alterar el normal desarrollo del acto, antes y después del lanzamiento del Chupinazo.

La Federación de Interpeñas apela al buen criterio y sentido común de todos los peñistas y participantes de modo que nuestro Chupinazo, que da inicio a las Fiestas de San Roque, pueda recuperar todo el esplendor que merece, desde el respeto al resto de peñistas, participantes y espectadores que acuden al mismo.

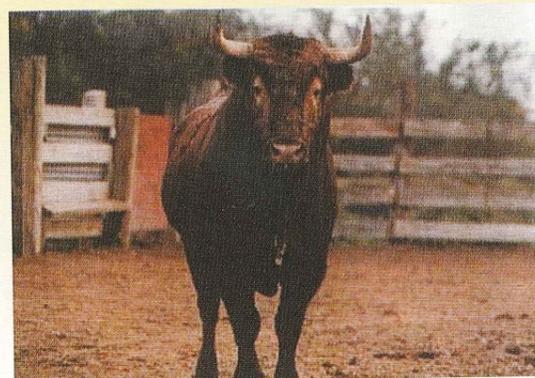
Así mismo, agradece la Colaboración del Ayuntamiento de Calatayud, Policía Local, y Fuerzas y Cuerpos de Seguridad y Protección Civil para el buen desarrollo de este y del resto de actos programados.

Hnos. Orcos Gracia

GANADERÍA DE LIDIA • EMPRESA Y ORGANIZACIONES TAURINAS
Teléfono y fax 976 50 10 71 • Móviles 619 756 093 - 609 057 554
50720 LA CARTUJA BAJA (Zaragoza)

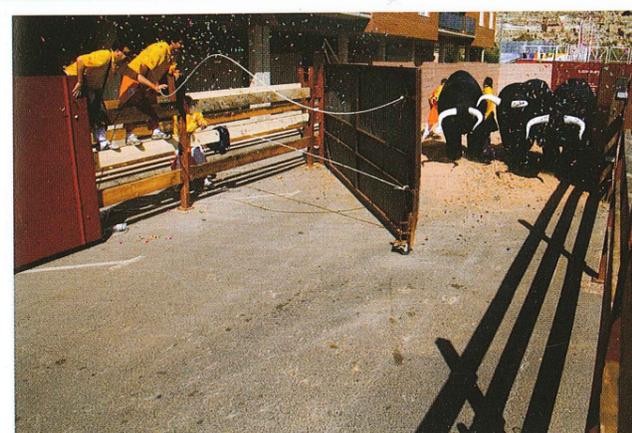
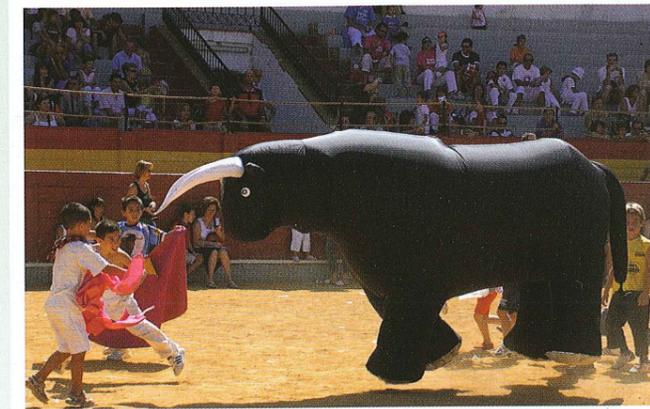
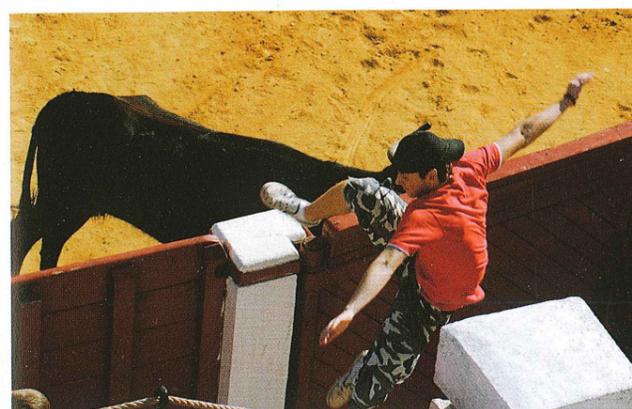


Feliz San Roque



FINCAS:
"SOTO DE LA BARCA"
y
"YERMOS CAMPOS"
EN
FUENTES DE EBRO

IV Premio Especial Encierros San Roque
Eduardo Rubio Gómez, 'El Tato'



Felices Fiestas



Foto: Macipe

Queridos peñistas,
Desde La Cofradía de San Roque, nuestros mejores deseos para las fiestas de este año.
Nosotros, en La Cofradía, seguimos trabajando en todo lo relacionado con nuestro querido San Roque: mantenimiento y mejoras en ermita, tradiciones como la novena y la chocolatada, actos deportivos y culturales, etc.

Desde aquí, nuestra invitación a todos vosotros, peñistas, a pertenecer a La Cofradía, ya que San Roque, nos necesita siempre, los 365 días al año.
Hazte socio por tan sólo 10€ al año, rellenando tu tarjeta de inscripción en Deportes Duce, Boutique María Jesús o visitando nuestra página Web: cofradíasanroque.com

Cofradía San Roque

Calatayud

PROGRAMA ACTOS AGOSTO 2010

Novena:

A partir del día 1 de Agosto se abrirá la Ermita de San Roque en horario de 7 a 10h y de 20 a 1:30h.

Del día 06 al 14 a las 18:45h en la Insigne y Real Colegiata de Santa María la Mayor, Novena en honor del Santo.

DÍA 08:

A las 08:00h de la mañana, en la Ermita de San Roque, Misa de Interpeñas por los Peñistas Fallecidos.

DÍA 13:

A las 18:45h salida del Santo del domicilio de Don Jesús Gimeno Catalán, en la calle Teruel nº 3, 4ºS., para presidir la inauguración de las fiestas y el chupinazo. Después recorreremos las calles de Calatayud para regresar al punto de salida.

DÍA 14:

A las 12h salida del Santo por Calatayud desde el domicilio ya indicado del preboste. Nos acompañarán algunas peñas sanroqueñas.

DÍA 15:

A las 12h salida del Santo por Calatayud desde el domicilio de Don Jesús Gimeno. Como el día anterior lo harán con nosotros distintas peñas.

Por la tarde, a la salida de los Toros traslado procesional de la imagen que tiene el preboste saliente Don Jesús

Gimeno Catalán al preboste entrante D. José Antonio Zuara Embid, en C/Glen Ellin nº 7.

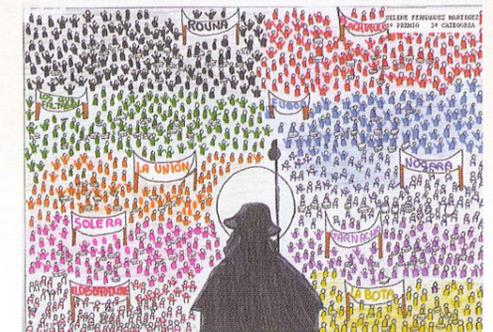
DÍA 16:

A las 5 de la madrugada saldrá en procesión la imagen del Santo desde el domicilio en C/ Glen Ellin, nº 7. Recogeremos a nuestro Excmo. Ayuntamiento de Calatayud, Cabildo y Peñas para iniciar a las 05:30h la subida a la ermita de San Roque, en la cual se celebrará Misa.

Tras esta, nos tomaremos el tradicional chocolate, y nos dirigiremos a la Plaza España a pedir las Vaquillas. Con nuestra charanga nos dirigiremos a la Plaza de Toros. Veremos alguna Vaquilla, para seguidamente irnos a los Centros Benéficos de nuestra ciudad. Al terminar se realizará la Junta General y tradicional Sorteo del Santo, en el domicilio ya indicado del preboste entrante: D. José Antonio Zuara Embid.



San Roque presidiendo el Chupinazo



Ganador concurso dibujo 2009 - 10 años

depilaciones - manicuras y pedicuras
tratamientos faciales y corporales

piercing - tattoo
estética

INMA

cita previa:

Pedro Montón Puerto, 2

Teléfono 976 88 73 65

CALATAYUD



MADERAS PELLEJER

C/ Emilio Jimeno, 3

Ctra. Monasterio de Piedra,
Km. 0,800

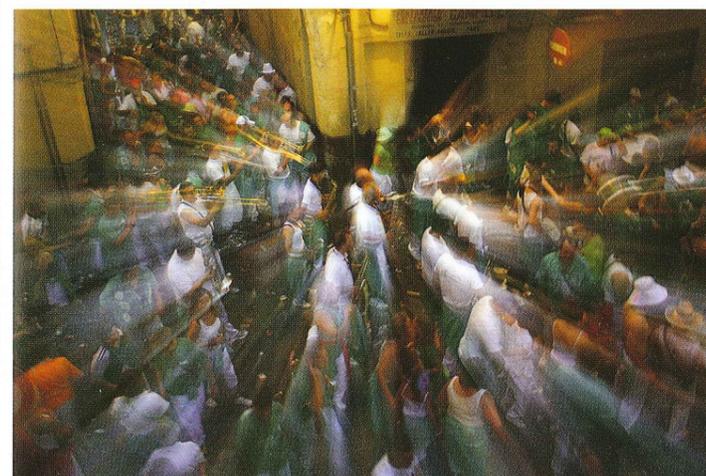
Tel.: 976 881 140 - 976 882 007
Fax: 976 897 270

armando@maderaspellejer.es
50300 CALATAYUD (Zaragoza)

ESTERILIZACIÓN POR AUTOCLAVE
MATERIAL DESECHABLE



Segundo premio VII concurso de fotografía
organizado por Federación Interpeñas de San Roque
"Contracorriente"
Autor: Javier García García



Tercer premio VII concurso de fotografía
organizado por Federación Interpeñas de San Roque
"La charanga LQF"
Autor: Ángel Esteban Clemente

Programa de Actos 2010

Peñas de San Roque

MULTIÓPTICAS

ARRIBAS

Pº Sixto Celorrio, 3

Rua de Dato, 4

Pº Cortes de Aragón, 29

C/ Albareda, 5

Avd. America, 13-15

Tel. 976 88 15 55 CALATAYUD

Tel. 976 88 19 57 CALATAYUD

Tel. 976 88 38 61 CALATAYUD

Tel. 976 23 34 65 ZARAGOZA

Tel. 976 25 0601 ZARAGOZA

Los que Faltaban

20:00 h. Inauguración del local y a continuación actuación de **Los Gandules**.

Euqor

20:00 h. Presentación del local y tradicional Vino de Honor. Nombramiento del "Euqoriano del año": Don Eduardo Júlvez Martínez.

00:00 h. Concierto a cargo de **Los Deboraos** y disco móvil.

La Bota

20:00 h. Vino de Honor para todos los socios y acompañantes en el local, acompañados por nuestra fabulosa Disco móvil.

El Cachirulo

20:00 h. Apertura del local peña el Cachirulo en Carpa Municipal y actuación del grupo bilbilitano **Perdiendo los Papeles**.

21:00 h. Entrega de trofeos de fútbol para equipos base de Atlético Calatayud.

22:00 h. Cena para todos los socios de la peña.

00:00 h. Presentación de Damas/os S. Roque'10.

00:30 h. Imposición de Cachirulo de Honor.

01:00 h. Disco móvil amenizada por **Oficial DJ's** Peña el Cachirulo.

Nogara

20:00 h. Inauguración del local, este año con **Gogos**, regalos y mucho vino, jamón, chorizo y tortillas. Las Gogos y la disco móvil no pararán hasta que nos echen.

Rouna

20:00 h. Presentación del local y vino de honor. A continuación disco móvil hasta la madrugada.

Solera

20:00 h. Presentación del local y Vino de Honor para todos los socios e invitados.

00:00 h. Disco móvil.

La Unión

20:30 h. Presentación del local. Vino de Honor.

00:30 h. Festival DJ's con **DJ Chiki** y **DJ Dave** entre otros.

Garnacha

20:00 h. Presentación del local y tradicional Vino de Honor amenizado por nuestro **DJ Rafa**. Por la noche se realizará el sorteo de un magnífico jamón D.O. Teruel.

Jueves Vino de Honor

El Desbarajuste

19:00 h. Presentación del local con nuevos decorados, bebidas refrescantes con frutos secos y chuches para todos los niños.

Año Santo Compostelano

Serán pocos o muchos los peñistas que han peregrinado a Santiago en este año Santo Compostelano, recogemos al azar a carrión de los Condes; entramos por la iglesia de Santa María, que conserva testimonios milagrosos de la abolición del ominoso tributo de las cien doncellas que el rey cristiano había de entregar anualmente al rey moro. Esta es la patria de nacimiento del primer Marqués de Santillana, del rabí Sem Tob, de los infantes que apresaron a los hijos del Mio Cid. Y bajamos por fin al monasterio de San Zoilo, convertido ahora en hostel de lujo, con aparcamiento muy espacioso en la huerta de los frailes.

La guía más antigua del Camino de Santiago -el libro de peregrinación del "Codex Calixtinus" escrito por el clérigo francés Aymeric Picaud en el siglo XII- afirmó ya que el de Castilla y León era un tramo de la ruta jacobea en que los viandantes encontraban manjares excelentes.

Figones, alberguerías y ventorros menudeaban, de hecho, a lo largo del Camino y dieron figuras tan singulares como la Pícara Justina, mesonera de tonío en Mansilla de las Mulas. La peregrinación sembró el Camino también de monasterios y hospitales y los frailes hospederos, limosneros, enfermeros y bodegueros multiplicaron sus caridades ante la turbamulta que desfiló durante siglos por la ruta jacobea, nada exenta de peligros, debidos sobre todo, y siempre según Aymeric Picaud, a la hostilidad de los salteadores de ciudades y aldeas por los que dicha ruta atravesaba.

Ya hemos peregrinado y ahora nos prestamos a vivir el San Roque Bilbilitano. Vivir no es volver, decía el gran historiador Claudio Sánchez Albornoz. Sin embargo, hay hechos o sucesos que cuanto más vuelven más reafirman su vitalidad y su razón de existir. Las fiestas constituyen su mejor ejemplo, los san roques bilbilitanos.

Los peñistas bilbilitanos cuando llega el mes de agosto y, como siempre, se desempolvan los bombos, se retensan los panderos para que vuelvan a sonar, como desde hace años. Suenan, además, viejas, austeras y entrecortadas jotas de rancio sabor, coplas alegres, que se entremezclan con melodías que se repiten a lo largo y ancho de las fiestas, junto con bravos golpes de bombo al son de la charanga.

Dicen que una de las realidades de la humanidad, es la de saberse envejecer. Vencer este destino, mantener la

y fiesta de San Roque

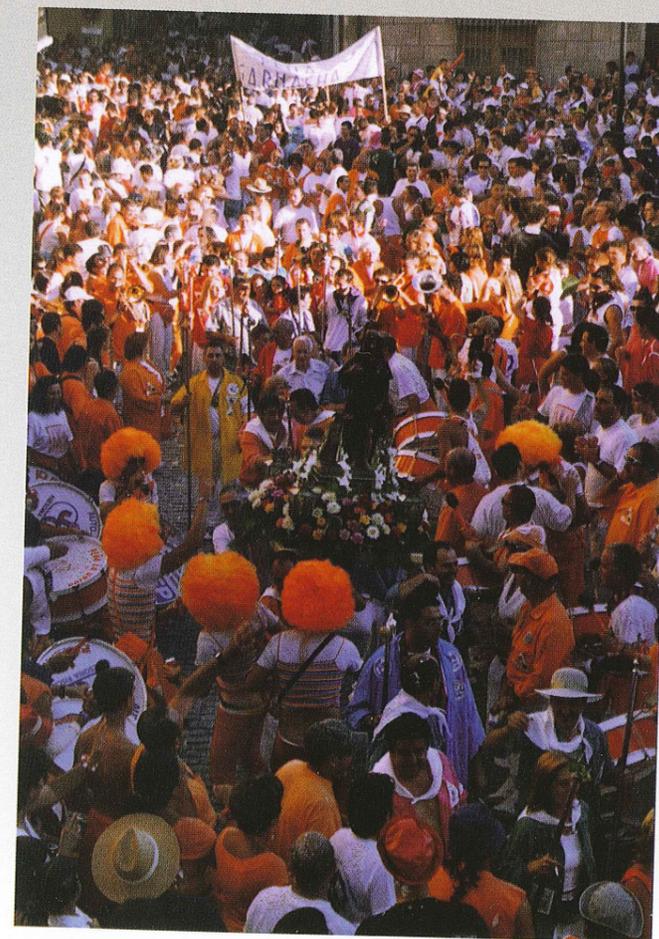
Miguel Mínguez Gutiérrez

juventud, mitos presentes siempre en la vida del hombre. Cada época de la Historia ha elaborado su propia estrategia para alcanzar este sueño imposible. Unas veces el pacto con el diablo, en la Edad Media; la fuente de la eterna juventud, sin saber en que lugar está situada; pero el hombre se dio cuenta que ni los dioses ni el diablo prolongaban la juventud y, se quedó con la esperanza de buscar remedio.

En Calatayud, está la esperanza de encontrar el remedio que permita prolongar su juventud; la fuente puede que no sea de eterna juventud, pero los que han bebido en esta fuente de juventud, la poseen ya durante más de cincuenta años; esta fuente son las fiestas del "SAN ROQUE BILIBILITANO". Lo que sí es cierto, es que Calatayud guarda celosamente este tesoro popular.

Y cuando hayas cantado la despedida, verás como esta fuente de las fiestas de San Roque te ha dado más juventud que cuando las iniciaste, haciéndote volver un años si, y otro también, y decir con toda la fuerza de tu garganta ¡VIVA SAN ROQUE!

Miguel Mínguez Gutiérrez
CALATAYUD, agosto de 2010



Viernes 13



El Cachirulo

14:00 h. Comida en la peña.
17:30 h. Foto Oficial Peña el Cachirulo.
19:00 h. Subida desde la peña hasta la plaza del Mercado para esperar al anunciado chupinazo.
22:00 h. Cena en el local.
00:00h. Salida con la charanga desde el local por las calles de la ciudad.
01:30 h. Toda la noche hasta el amanecer los 40 Principales -World Dance Music- Actuaciones en directo, DJ's, desde el programa Anda Ya Cristian San Bernardino, Hinojosa Zambrano (Caribe Mix 2010), Jason Rivas, Joan Reyes, Luis López entre otros.
03:00 h. Recena.

Euqor

17:30 h. Tradicional foto. Saldremos hacia el chupinazo acompañados de nuestra charanga **Estrellas Verdes**.
23:00 h. 1ª cena con mesa y mantel.
01:00 h. Concierto de lujo con **La Unión**, donde presentarán su nuevo disco en primicia para Aragón.
03:00 h. Vuelve el señor de la noche: **Juan Magán**.

La Bota

14:00 h. Primera reunión seria en el local, por tercer año consecutivo una buena comida para nuestros socios a base de buen rancho aragonés.
17:30 h. Después de haber cogido fuerzas en la comida, nos haremos la tradicional foto, nos pondremos tod@s muy guap@s, en esta peña cada vez tenemos más tíos y tías buenas.
19:00 h. Acompañados de nuestra Charanga subiremos a la Plaza del Mercado al tradicional Chupinazo.
22:30 h. ¡A cenar! que ya hemos hecho ganica. A continuación a mover esos cuerpos serranos con nuestra Gran Orquesta La Trova.

El Desbarajuste

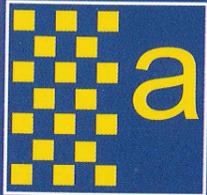
18:00 h. Concentración en el local para hacernos la foto de grupo. Desde el local iremos a la plaza de España para asistir al chupinazo con nuestra charanga. Una vez comenzadas las fiestas acompañaremos a San Roque hasta el bar EDO a tomar un refresco.

Los Que Faltaban

14:00 h. Comida en la peña.
17:00 h. Foto oficial. Luego subiremos al Chupinazo con la Charanga **La Pifola**.
22:00 h. Cena
01:00 h. Orquesta **Calle Mayor** y disco movil.



C/. Benito Vicioso, 6
Tels.: 976 88 34 57 y 629 25 05 50
Fax 976 88 51 92
CALATAYUD

 **aluminios
Ernesto**
www.aluminiosernesto.com

**Carpintería
de aluminio**

Tel / Fax.: 976 89 55 52
Móvil: 606 05 54 65

Viernes 13



Rouña

- 16:30 h. Tradicional cubatada en el local hasta que subamos al chupinazo.
- 22:30 h. Cena, pollo a la jardinera.
- 00:00 h. Gran actuación de la **Banda Puig**.
- 03:00 h. Recena y disco móvil hasta que podamos.

La Unión

- 17:00 h. Todos al local a hacernos la foto oficial del 50 Aniversario, tomarnos una cañitas y subir con nuestra charanga meneando el esqueleto hasta el chupinazo.
- 22:30 h. Después del baile de bajada, repondremos fuerzas con una gran cena.
- 00:30 h. Comenzaremos San Roque con la gran **Orquesta Monterrey**.
- 02:00 h. Recargaremos las pilas con la recena y a seguir la fiesta.

Nogara

- 17:00 h. Nos juntaremos en nuestro local a esperar a los de Teruel. Nos haremos la foto con nuestra charanga **Los Espontáneos** y entregaremos el pañuelo de Honor a dos socios. Luego el esperado IV Concurso Borrachos y Orgullosos Peña Nogara.
- 18:30 h. Tras recoger nuestro tradicional vino, subiremos todos juntos a la plaza del Mercado al Chupinazo.
- 22:00 h. Nos elaborarán y repartirán en el local una estupenda paella de Marisco. Después de descansar, veremos la actuación del grupo **Las Supremas de Móstoles**, en el descanso nos comeremos unos Sandwiches. Después seguiremos con la disco móvil hasta que nos vuelvan a echar.

Solera

- 17:30 h. Concentración en el local de la peña, para a continuación realizar la tradicional foto, posteriormente repartiremos los tradicionales claveles rosas y los purillos.
- 19:00 h. Todos al chupinazo.
- 22:30 h. Cena para aguantar la larga noche. Nuestro cocinero nos sorprenderá con sus deliciosos productos. Después de la cena nos iremos a recorrer las calles con nuestra charanga **Bullanguera**.
- 01:00 h. **Starkytch** ¡vuelven a casa! Viajaremos con total irreverencia y descaro desde la música funky de los 70's hasta los guateques de los 60's. ¡TEMAZOS! A continuación disco móvil y entre medias recena.

Garnacha

- 17:00 h. Concentración en el local para hacer la foto oficial y proclamación de los supergarnachos/as y supergarnachicos/as 2010.
- 18:30 h. Homenaje a Pascual Marquina y de allí todos al chupinazo.
- 22:30 h. Cena.
- 00:00 h. Actuación de la Orquesta **Sprint**.
- 02:30 h. Recena. Terminaremos la noche con nuestra disco móvil.

Colaboradores San Roque 2010



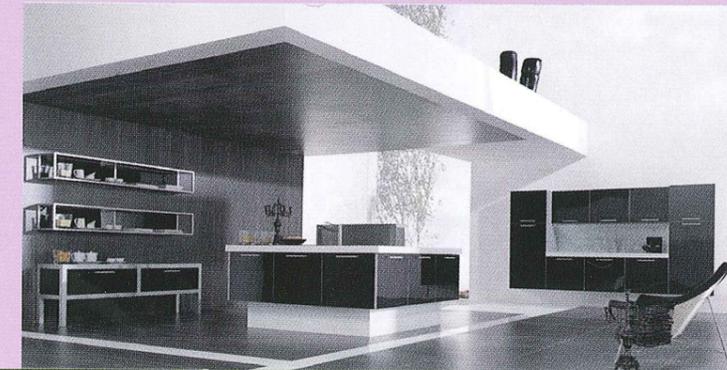
si buscas **calidad**,
diseño e
innovación.

elige tu cocina y

aprovéchate
HAZ UNA BUENA COMPRA

Ahora es el momento, ven a... **saitra**
COCINAS

Polígono La Noria, nave 13 • 50270 Riola • Tel. 976 606 517 • www.saitra.com
Horario: Lunes a Viernes de 9 a 13h. y de 15 a 20h. • Sábados de 10 a 13h.



A todos los que han
colaborado
desinteresadamente en
la elaboración del
programa.

GRACIAS

ZONA PASAJE

PUB JARAMA

ALFONSO Y RAÚL OS DESEAN UN FELIZ
SAN ROKLE

ARMERÍA Y DEPORTES



**CAZA - PESCA
TROFEOS - PIROTECNIA**

San Antón 2, • Concepción, 7
Tel. y Fax 976 88 15 28 • CALATAYUD

Sábado 14



El Cachirulo

- 08:00 h. Encierro.
10:00 h. Almuerzo en la peña.
11:00 h. Salida con la charanga hasta las 14:00 h.
11:00 h. Fútbol humano en plaza España con peña Los Que Faltaban.
17:00 h. Salida de la charanga desde el local para ir a la primera corrida de toros.
21:00-07:00 h. Comienza la marea roja con **Maxima in Session Cachirulo 2010**. Desde la Cabina de Maxima FM a peña el Cachirulo cuatro DJ's nacionales y cerrará Maxima Alex&Giro.
22:00 h. Cena en el local.
00:00 h. Vueltecica con la Charanga.

Euqor

- 08:00 h. Asistiremos al primer encierro.
09:00 h. Almuerzo en el local con colesterol.
10:00 h. Castillos hinchables en el local y tren turístico.
11:00 h. Charanga.
18:00 h. Corrida de toros.
22:30 h. 2ª Cena con mesa y mantel.
01:00 h. Concierto joven con **Maldita Nerea**.
03:00 h. Segunda sesión con **Juan Magán**.

La Bota

- 08:00 h. Bajaremos al primer encierro a ver que sucede por allí.
09:30 h. Nos iremos todos al local a almorzar unos buenos huevos fritos con chorizo o longaniza, como más nos guste y así coger fuerzas para bailar con la charanga.
12:00 h. Iremos con la charanga a tomar el vermouth y a dar una vuelta por el pueblo.
17:00 h. Pasaremos por el local a recoger los bombos, tomaremos unas copas para ir despertándonos y a la plaza de toros.
22:30h. Una buena cena y sobre las 00:00 h. o así a bailar con nuestra gran orquesta **La Trova**.

El Desbarajuste

- 10:00 h. Reunión en el local para ir con la charanga al local de peña el Cachirulo donde se celebrará el V Concurso de Karaoke Infantil con importantes premios, animación y refrescos para todos los niños.
16:30 h. Desde el local acudiremos a la primera corrida de toros.

Los Que Faltaban

- 09:00 h. Almuerzo en el local.
10:30 h. Charanga y fútbol humano con peña el Cachirulo.
14:00 h. Comida.
18:00 h. Corrida de toros y luego Charangada.
22:00h. Cena.
01:00 h. Concierto de **La Caja de Pandora** que presentará su nuevo disco.

Colaboradores San Roque 2010



Hotel **
Restaurante

FORNOS

- * HABITACIONES CON BAÑO
- * AIRE ACONDICIONADO
- * TELÉFONO
- * T.V. POR CABLE
- * HILO MUSICAL
- * BODAS Y BANQUETES

Paseo Cortes de Aragón, 5
50300 CALATAYUD (Zaragoza)
Teléfono 976 88 13 00
Fax 976 88 31 47
www.hotel-fornos.com



Sucesores de Carlos Alfonso

- TODA CLASE DE PERSIANAS
- PAVIMENTOS DE PVC
- TARIMAS DE MADERA
- TARIMAS LAMINADAS
- TOLDOS
- MOSQUITERAS

Rúa de Dato, 16
50300 CALATAYUD (Zaragoza)
Tel./Fax 976 882 874
e-mail: carlosalfonsogracia@yahoo.es

Butano Ormad, S.L.



Agencia de
Repsol Butano
n.º 50083

Pza. San Francisco, 7
50300 CALATAYUD
Tel. 976 88 23 59 • 976 88 19 39

Servicolor, S.L.

PINTURA Y DECORACIÓN

Travesía San Francisco, 8
Tel. y Fax 976 885 597
Móvil: 629 379 154 50300 CALATAYUD



dulces de nuevalos
Ctra. Monasterio de Piedra, s/n
Tel.: 976 849 046
NUÉVALOS (Zaragoza)



Reportaje Social Sesiones de Estudio

Multimedia
Reportajes de Boda
Publicidad

www.FotoEstudioMiret.com



quinto pino
os desea
feliz San Roque
www.salaquintopino.com

Sábado 14



Rouna

Por la mañana charangada por las calles de la ciudad, lo mismo que después de los toros.

22:00 h. Cena: Estofado de ternera.

00:00 h. Dos eventos: Charangada conjunta con peña Los Que Faltaban y superactuación de **La banda del Coche Rojo**.

03:00 h. Recena y disco móvil.

La Unión

08:00 h. Primer encierro y Vacas.

09:30 h. Almuerzo.

18:00 h. Nos veremos en la plaza para ver los toros y merendar todos junticos.

22:00 h. Después de recorrer las calles con la charanga llegaremos a la peña para ver que nos han preparado de cena.

00:30 h. Espectacular festival a cargo de **Hijos del Ebro**.

02:00 h. Recenaremos y seguiremos disfrutando del festival.

Nogara

08:00 h. Nos acercaremos para ver todos juntos el encierro.

10:30 h. Nos iremos a por el almuerzo. Como es tradición, huevos fritos con salchichas.

11:00 h. Saldremos con nuestra charanga y nos iremos a tomar un buen Vermouth con muchas tapas al Anyelo, luego unas birras por los bares colaboradores.

17:00 h. Esta tarde iremos a la plaza de toros, allí merendamos jamón con tomate y unos helados. A la salida iremos a beber unas cervecitas con nuestros colaboradores.

22:00 h. Cenaremos parrillada (morcilla, longaniza, chorizo, panceta y costilla ibérica).

00:00 h. Comenzará la actuación de **La Madre Que nos Parió** grupo Ganador de 'Tú si que Vales'. En el descanso recenaremos unos vikingos. Luego la disco móvil no parará otra vez hasta que nos echen.

Solera

08:00 h. Nos iremos a ver las vaquillas.

10:00 h. Nuestros chef's nos prepararán el almuerzo para coger aliento.

12:00h. Con la barriga llena nos disfrazaremos y luciremos nuestros modelitos con nuestra charanga.

18:00 h. Primera corrida de Toros.

22:30 h. Otra vez a cenar. Nuestro cocinero preparará una deliciosa cena. Después de la cena nos iremos a recorrer las calles con nuestra charanga **Bullanguera**.

01:00 h. Concierto U2 30 aniversario, **PLEASE** la banda oficial en España de U2 nos interpretará los temas más significativos de la banda irlandesa. A continuación disco móvil y entre medias recena.

Garnacha

08:00 h. Primer encierro y vaquillas.

10:00 h. Almuerzo en el local.

11:30 h. Desde nuestro local haremos el recorrido con la charanga.

17:00 h. Nos juntaremos con la charanga para ir a los toros en el local.

22:00h. Cena.

00:00 h. Gran fiesta de los años 80.

02:30 h. Recena.

Colaboradores San Roque 2010

Agencia de Transportes CABALLERO

CALATAYUD - ZARAGOZA
TRANSPORTE URGENTE

Teléfono 976 88 12 06
En Zaragoza: Tel. 976 45 91 27

BAR La Unión

Sancho y Gil, 1

Angel Germán ELECTRODOMÉSTICOS

SERVICIO TÉCNICO

TV, VIDEO, HI-FI, ANTENAS

Tel. 976 88 70 70

C/. Gáldar, 5 - 50300 CALATAYUD

MONTAJES ELÉCTRICOS TECNILUZ, S.L.

Benito Vicioso,
15
50300
CALATAYUD

Fernando, El
Católico, 16
50300
CALATAYUD

FERRETERÍA TECNILUZ

luzycalor@tecni



LA TIENDA de las PINTURAS MORLANES DECORACION S.L.

PINTURAS-MANUALIDADES-SUELOS

Rua de Dato, 17 - ☎ 976 88 22 75
Avda. San Juan el Real, 5 - ☎ 976 88 60 79
50300 CALATAYUD

GRUAS #NOS. TORCAL S.L.



Grúas todo terreno para construcción e industria

Polígono La Charluca, calle A
C/. Benito Vicioso, 6, 3.º B

Tel. y Fax 976 88 40 23

Tels. Móviles 659 03 18 49 • 659 03 50 41

HOTEL PUERTA TERRER * * *

Felices Fiestas



Tel. 976 88 20 50
Fax: 976 88 32 89

Restaurante: 976 88 50 87
info@hotelpuertaterrer.es

Plaza La Jolea, 7 50300 - Calatayud

El duende te absorbe, su embrujo te atrae

La mayor cadena
nacional de muebles

TU Mueble

Muebles
ESCRIBANO

C/ Concepción, 2 • 50300 CALATAYUD
Tel.: 976 885 402

muebles_escribano@hotmail.com
www.mueblesescribano.com

Tel./Fax
976 88 05 81

PAPELERÍA LIBRERÍA

Jesus

Luis Guedea, 9 - CALATAYUD
Móvil 606 85 54 32

FOTOCOPIAS EN COLOR Y B/N
IMPRESIÓN CAMISETAS
COLOR

PLOTTER - PLANOS, ETC
MATERIAL HOSTELERÍA

PAPEL Y PLÁSTICO

papelerialjesus@gmail.com

Domingo 15



El Cachirulo

- 08:00 h. Encierro.
- 10:00 h. Almuerzo en la peña.
- 11:00 h. Salida con la charanga hasta las 14:00 h.
- 17:00 h. Salida de la charanga desde el local para ir a la segunda corrida de rejones.
- 22:00 h. Cena en el local.
- 01:00 h. Actuación del grupo español Fondo Flamenco.
- 03:00 h. Recena.
- 04:30 h. Subida con la charanga a la Ermita de San Roque.

Euqor

- 08:00 h. Segundo encierro.
- 09:00 h. Segundo almuerzo con más colesterol.
- 10:00 h. Castillos hinchables en el local y tren turístico.
- 11:00 h. Charanga.
- 18:00 h. A la plaza de toros.
- 22:30 h. Tradicional paella Euqor.
- 01:00 h. Concierto clásico con La Frontera.
- 04:30 h. Romería a la Ermita de San Roque.

La Bota

- 08:00 h. Nos vamos a la plaza de toros a ver el segundo encierro y veremos que tal se portan las vacas.
- 09:30 h. Almorzaremos en el local unos buenos huevos fritos con chorizo y que sea lo que Dios quiera.
- 12:00 h. Nos iremos a recorrer el pueblo con la Charanga.
- 17:00 h. Pasaremos por el local a por los bombos, echaremos alguna copita y bajaremos a la plaza de toros a ver los rejones.
- 22:30 h. Otra buena cena y a pegar botes con nuestra gran orquesta La Trova y que se joda el amo.
- 04:30 h. Nos reuniremos en el local para subir a San Roque a ritmo de charanga con esos bombos que suenan a música celestial, sobre todo cuando lo toca Dani 'El Pichi'.

El Desbarajuste

- 10:00 h. Reunión en el local para ir con la charanga hasta el final del paseo donde se celebrará la IV edición de juegos infantiles con importantes premios para los ganadores y refrescos para todos los niños.
- 16:30 h. Desde el local acudiremos a la segunda corrida de rejones.

Los Que Faltaban

- 09:00 h. Almuerzo en el local.
- 10:30 h. Charangada y asistencia a los centros benéficos.
- 14:00 h. Comida.
- 18:00 h. Rejones y charangada.
- 22:00 h. Cena.
- 01:00 h. II fiesta peña Los Que Faltaban con sorteo de un viaje a Tenerife, un crucero por el mediterráneo y un viaje a Nueva York.
- 04:00 h. Subiremos a San Roque.

Colaboradores San Roque 2010

ZAPATERÍA ANDREA

Plaza Goya, n.º 6
Movil: 692 540 943
50300 Calatayud

CENTRO VETERINARIO CALATAYUD

LES DESEA FELIZ SAN ROQUE

Madre Rafols, 3, bajos
Teléfono 976 88 71 68



Panadería LONGARES

ESPECIALIDAD EN TORTAS
Y MAGDALENAS

Benito Vicioso, 13 · Tel. 976 887 494
Plaza del Olivo, 13 · Tel 976 882 794
Coral Bilbilitana, 14 · Tel 976 883 022
CALATAYUD



FERRETERÍA • MENAJE • DROGUERÍA
PINTURAS • ELECTRODOMÉSTICOS
ARTÍCULOS DE VIAJE

Marcial, 1
Teléfono 976 88 13 04 • Fax 976 88 51 72



AMBIENTE SELECTO
Especialidades:
ZUMOS, CAFÉS Y COMBINADOS
Justo Navarro, 1 • Teléfono 976 88 62 78

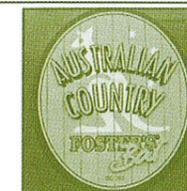
PUB MONCLOA

Zona Pasaje - Calatayud



HOTEL CON ENCANTO
HOTEL ***
RESTAURANTE
Monumento Histórico S. XVI
Premio al Mejor Turístico
del Gobierno de Aragón
Menú del día, menús especiales
y carta
Servicio familiar, más directo
SAN MIGUEL, 18
50300 CALATAYUD (ZARAGOZA)
TEL. 976 887 272 - FAX 976 887 273
www.arcodesanmiguel.com - hotelarcodesanmiguel@arcodesanmiguel.com

Australian Country



Paseo Cortes de Aragón, 10
Tel. 976 88 76 69
50300 CALATAYUD (Z)

Domingo 15



Rouna

Charangada por las calles.

22:00 h. Cena: Judías con oreja.

00:00 h. Tremenda actuación de música disco con **La Loca Histeria**.

03:00 h. Recena y a subir a la Ermita, el que no suba tendrá disco móvil hasta el amanecer.

La Unión

08:00 h. Segundo encierro y Vacas.

09:30 h. Almuerzo.

11:30 h. Charangada con la cofradía de San Roque.

12:00 h. Guerra de Merengues... contra LA SOLERA, después vermouth en nuestro local.

18:00 h. Volveremos a vernos en los rejonos.

22:00 h. Cenaremos en la peña para coger fuerzas y subir a San Roque.

00:30 h. Menearemos el cuerpo al son de la orquesta **Oceanic**.

02:00 h. Ahora sí que sí a coger fuerzas con la recena que la noche será larga.

04:30 h. Nos reuniremos en el local para subir a ritmo de la charanga a visitar la Ermita de nuestro querido San Roque.

Nogara

08:00 h. En la peña los nogareños nos tomaremos una gran chocolátada con bollería y luego a ver el encierro.

10:30 h. Nos iremos a por otro rico almuerzo, otra vez huevos fritos con salchichas.

11:00 h. Saldremos con nuestra charanga y nos juntaremos con peña Garnacha por el paseo para realizar la tirada de sogas y tomaremos un vermouth en la cervecería Milán.

17:00 h. Veremos una bonita corrida de rejonos mientras merendamos chorizo con tomate y unos helados. A la salida iremos a beber unas cervecitas con nuestros colaboradores por sus distintos locales.

22:00 h. Hoy cenaremos Fideuá.

00:00 h. Comenzará la actuación del gran grupo **Bogus Band**. En el descanso recenaremos y luego nuestra disco móvil otra vez hasta que nos echen. Nos reuniremos en el local para subir todos, junto con nuestra Charanga, a la ermita de San Roque.

Solera

08:00 h. Otra vez a las vaquillas.

10:00 h. Nuestro chef preparará huevos con panceta.

12:00 h. Merengada con los amigos de LA UNIÓN y luego nos toca gorronear el aperitivo en su Local.

18:00 h. Segunda corrida, esta vez de rejonos.

22:30 h. Cena en la plaza del Mercado. Todos juntos cenaremos sentados en el suelo recordando viejos tiempos. Después de la cena nos iremos a recorrer las calles con nuestra charanga **Bullanguera**.

01:00 h. Concierto **Último de la Fila**, el último tributo nos hará cantar los temas míticos de Manolo García y Quimi Portet. A continuación disco móvil y entre medias recena.

Garnacha

08:00 h. Segundo Encierro acompañado por nuestra charanga.

10:00 h. Almuerzo en el local.

12:00 h. Tradicional tiro de sogas con peña Nogara. Tomaremos Vermouth en bar Milán.

17:00 h. Charanga para ir a los rejonos.

22:00 h. Cena.

00:00 h. Estelar actuación de **DJ El Pulpo**.

02:00 h. Concurso de camisetas feas.

02:30 h. Recena.

04:30 h. Nos reuniremos en el local para subir con la charanga a San Roque.

POR UN ENCIERRO SIN PERCANCES

¡¡VIVA SAN ROQUE 2010!!

Si eres menor de edad, no corras en el encierro. **Esta prohibido por ley a los menores de 16.**

Lleva calzado y ropa adecuada. No bebas excesivamente la noche anterior. Si te caes, tápate la cabeza con las manos y estate quieto. Sal descansado, relajado, duerme antes unas horas.

Citar al toro es cosa de toreros, tú eres corredor de encierro. **Confía sólo en tus facultades físicas. El hueco que esperas puede estar cubierto.**

Entérate de las características del recorrido. No corras detrás de los toros. Si no corres, no permanezcas parado.

Es un peligro.

Si presencias el encierro desde las vallas, estate atento, un corredor puede necesitar ese hueco. No te sientes en las vallas, ni estés apoyando los pies o las manos en las mismas. **Las vallas son el refugio y la salvación del corredor.** Deja espacios libres donde esté señalizado para que las asistencia médicas (**Cruz Roja-Protección Civil**) puedan atender a los accidentados. No interrumpas su labor.

Al llegar al ruedo, ábrete en abanico y retírate; los dobladores se exponen por tí. Cuando llenas la barrera de la plaza, estás atentando contra la vida de un corredor del encierro.

En el encierro y en la plaza, no arrojes al suelo, ni al ruedo, objetos. **Sé cívico.**

NOTA

Se advierte que nadie está obligado a correr en los encierros y en las capeas. El hacerlo constituye indudablemente un riesgo que los interesados asumen libremente, por lo que esta FEDERACIÓN INTERPEÑAS no se hace responsable de ninguna de las consecuencias de los accidentes que pudieran sufrir los participantes en tales festejos por saltar al ruedo y citar a las vaquillas.

NO ESTÁ PERMITIDO

- Resguardarse antes de la salida de las reses en rincones o ángulos muertos en todo el recorrido.
- Estar sentado en las vallas y barreras.
- Permanecer en el trayecto en estado de embriaguez o de cualquier forma impropia.
- Correr hacia las reses, citarlas o llamar su atención de cualquier forma y por cualquier motivo en el itinerario.
- Pararse, quedarse en vallas o barreras, en forma tal que dificulte la carrera o defensa de los corredores.
- La presencia de menores de 18 años en todo el trayecto del encierro.
- Cualquier otro acto que pueda dificultar el desarrollo del encierro.

La Federación Interpeñas de San Roque agradece a todos los establecimientos colaboradores su participación en el desarrollo de las Fiestas, y les desea a todos un Feliz San Roque 2010.

Lunes
16



El Cachirulo

A la bajada de San Roque, después de comer el chocolate iremos a la plaza de España a pedir las vaquillas.

- 08:30 h. Encierro.
- 10:00 h. Almuerzo.
- 17:30 h. Salida de la charanga desde el local para ir al coso de margarita.
- 20:00 h. Vuelta con la charanga por las calles de la ciudad.
- 22:00 h. Cena.
- 23:00 h. Subida con la charanga desde la peña a la plaza de España para asistir a la traca fin de fiestas.
- 00:00 h. Traca y último paseo con la charanga.
- 01:00 h. **El Dragón Rojo** en peña el cachirulo con T. Tommy y DJ's residentes peña el Cachirulo. Concurso de disfraces, premios, regalos. Haremos un fin de fiesta inolvidable. Ven y lo verás.
- 03:00 h. Recena.

Euqor

Pediremos las vaquillas y a reponer fuerzas con el tercer almuerzo.

- 17:00 h. Tradicionales vaquillas.
- 22:00 h. Última cena con mesa y mantel.
- 00:00 h. Traca fin de fiestas. Espectacular noche fin de fiestas en el local. Show Erótico + DJ's.

La Bota

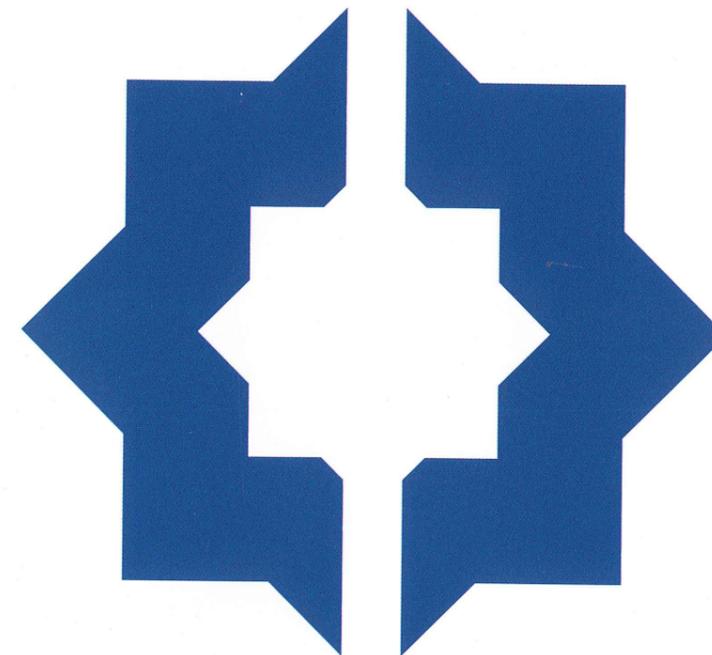
- 08:00 h. Pediremos las vaquillas y después al encierro.
- 09:30 h. Y para no cambiar, un almuerzo en la peña a base de 100% colesterol que aun quedan transaminasas sanas ¡a por ellas!
- 11:00 h. Iremos a animar a los más pequeños en el encierro infantil.
- 17:00 h. Cogemos los bombos del local, unas cañas y a ver los muñecos de capea en las tradicionales vaquillas. A continuación con la charanga iremos por las calles.
- 22:00 h. A cenar que dentro de un rato subimos a la plaza del mercado a cantar el **'pobre de mí'**. A continuación bajaremos con la charanga al local y a darlo todo con la disco móvil hasta que nos corten la luz al otro día.

El Desbarajuste

- 10:00 h. Reunión en el local. Daremos chocolate y bizcochos a todos los niños y después con los disfraces puestos nos iremos al arco de San Miguel donde nos obsequian con pastas y refrescos.
- 11:00 h. En el paseo se fallará el **IV Concurso de Disfraces** con importantes premios y regalos para todos los niños disfrazados.
- 16:30 h. Desde el local iremos a las tradicionales vaquillas.
- 21:00 h. En la ronda el Puente Seco habrá **fuegos y mini traca** infantil Fin de Fiestas a la cual se invita al público en general.

Los Que Faltaban

- 09:00 h. Almuerzo en el local.
- 14:00 h. Comida.
- 17:30 h. Tradicionales vaquillas.
- 22:00 h. Cena.
- 00:00 h. Despediremos San Roque 2010 viendo la traca. A continuación charangada con **La Pifola**. En el local entrega de premios y disco móvil.



COMUNIDAD DE

Calatayud

Lunes 16



Rouna

Apuraremos los últimos bailes con la charanga e iremos a las vaquillas.

22:00 h. Cena: unas costillas con tomate y pimiento.

00:00 h. A la traca

01:00 h. Última gran actuación y disco móvil hasta que la autoridad lo permita.

La Unión

08:30 h. Después de bajar de la Ermita de San Roque, tomar el chocolate y pedir las vaquillas, iremos a la plaza a disfrutar del último encierro y vacas.

09:30 h. Como la noche ha sido larga y el cuerpo está reventao, tendremos preparados unos huevos fritos con chorizo en el local.

17:30 h. Nos reuniremos para disfrutar de las vaquillas y muñecos de capea en la plaza.

22:30 h. Volveremos para disfrutar de la última cena de este 50 aniversario.

23:30 h. Pediremos el último esfuerzo a la charanga y subiremos a ver la traca fin de fiestas.

00:30 h. Gran fiesta de los 80's con sorteos, regalos y muchas más sorpresas.

02:00 h. Como empiezan a fallar las fuerzas y alguno se habrá retirado, para los que queden les prepararemos una recena en el local y a seguir bailando hasta que el cuerpo aguante.

Nogara

8:00 h. Iremos a la plaza del mercado a pedir las vaquillas y luego a ver el último encierro. Más tarde al local a almorzar, para no variar, huevos fritos con salchichas.

12:00 h. En el local una gran actuación para los niños. Mientras, iremos con la charanga a tomar unas birras con los colaboradores para acabar en el bar Rokelin donde nos hincharemos de pinchos y cervezas.

17:00 h. Nos iremos a la plaza de toros a merendar y ver los muñecos de capea.

22:00 h. Tenemos una riquísima cena de tortilla de patata. Esta noche subiremos a la plaza del Mercado a despedir las fiestas con nuestra charanga, a la bajada en el local nos espera un gran striptis, **Drang Queen** (las reinas de la noche), **Gogos** y **grandes regalos** y otros estupendos Sandwiches.

Solera

08:00 h. A pedir todos las Vaquillas y luego a la Plaza.

10:00 h. Último almuerzo, nuestro chef nos sorprenderá con algo innovador.

12:00 h. Última salida matutina de la Charanga para recorrer Calatayud.

17:00 h. Hoy, en lugar de toros, serán Vaquillas.

22:30 h. Última cena, nuestro cocinero nos preparará una cena sorpresa. Después de la cena nos iremos a encender la traca y a despedir San Roque 2010.

01:00 h. Fin de fiestas con nuestra charanga **Bullanguera** y Fiesta The Lyrium DJ's en sesión. ¡Todo por la rosa! y después disco móvil. Entre medias recena.

Garnacha

08:30 h. Tercer y último encierro y vaquillas.

10:00 h. Almuerzo en el local.

17:00 h. Reunión en el local y a las vaquillas y los muñecos de capea.

22:00 h. Cena.

23:30 h. Subiremos a la plaza de España para despedir San Roque 2010.

01:00 h. Bailaremos hasta que el cuerpo aguante con el DJ **Rafa**.

Patrocinador Oficial

EXPO
ZARA
GOZA
2008

Ambar recomienda el consumo responsable. 5,2%